

Szerkesztőség:
Kazinczy-utca 1. sz., földszint.
Bérmertelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
Petőfi-utca 1. sz. (Ungerleider Albert könyvnyomdájában.)

Hirdetések díjszabás szerint. Egyes szám 5 kr., ünnep- és vasárnaputáni szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.
Előfizetési árak:
Helyben huzhoz hordva.
Egész évre 12 frt
Fél évre 6 frt
Negyedévre 3 frt
Egy órára 1 frt

Videkre postán küldve:
Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 7 frt — kr.
Negyedévre 3 frt 50 kr.
Egy órára 1 frt 20 kr.
Hirdetések helyben fizetendők.
Százalékot nem adunk

A trikolor.

Arad, junius 2.

A meg nem történt trencsényi zászlósértés esete már szinte az utcai porral kezdett felkavarogni és hadügyi intézményünk professzionátus ellenségei felhasználni kezdték az esetet, úgy hogy az a nemzet s a hadsereg közti új idegenség támasztásával fenyegetőzött. Szerencsére a látszat hamis volt s az egész ügy a miniszterelnök által adott felvilágosításban gyors s minden oldalra teljesen kielégítő megoldását és békés befejezését nyerte.

Magyarország s a monarchiának közvéleménye, a mely teljesen ismeri a jelen külpolitikai helyzet mély komolyságát, teljes szívből örvendhet ennek az eredménynek s így érdemes az esettel most is foglalkozni egész komolyságban. Minden luxust megengedhetünk magunknak, kivéve a népszellem s a hadsereg közti konfliktus könnyelmű eldőlését. Ki kétkelhetik ma az általános helyzet fenyegető voltában? Ki képzelődhet oly nagy mérvben, mint ha az európai láthatár felé gyülekező komor felhők nem volnának előpostái a nagy viharoknak, a mely annál erősebben s pusztítóbban fog dühöngni egész Európa felett, minél később tör ki? Híhetünk-e ma még az európai béke tartósságában? Fájdalom, nem; diplomaták és nemzetek ma már a béke dolgában oly szerény igényűek lettek, hogy annak egyik napról a másikra való fenn-tartását is nagy sikernek s nehezen megvalósítható céljuk tartják.

Ily viszonyok közt a reánk váró veszélyekből s megpróbáltatásokból leendő győzelmes kibontakozásnak egyedüli föltétele az egyetértés, az összefogás. A monarchia valamennyi szellemi, erkölcsi s anyagi erejének össze kell tartania, hogy abból egy mákszemnyi se vesszen kárba. Fajversenyésnek, osztálykülön-

ségnek, egy népcsaládban elfordulható száz meg száz ellentétnek a mostani komoly időben el kell hallgatnia, kiengesztelő egyetértésben összeolvadnia. A kötelesség rendületlen érzete kell hogy nivellálja mindezeket az ellentéteket, a disszonanciák olvadjanak fel a hazafias áldozatkészségnek összhangjában. Hogy ha megérkezik a veszély, egyesülten találjon bennünket.

A ki most vi-zályt akarna szítani a monarchia erejének tényezői közt, az bünt követne el hazánk s a monarchia legéletbevágóbb érdekei ellen.

A legnagyobb szerencsétlenségnek tartottuk volna, ha a trencsényi eset új forrásává vált volna a nemzet s a hadsereg közti surlódásoknak. Már békés időben is nagy baj az, ha a nép s a kobeleből kikerült hadsereg közt hidegség támad, de most a fenyegető válság kitörésének estéjén egy ily konfliktus valószínű katasztrófával lenne egyjelen-tőségű.

A gondviselés jóságának a jele, hogy ez eset alkalmat nyújt szomorú fordulatot nem idézhetett elő. Most már bizonyosak vagyunk arról. Catty tábornagynagy egész férfissággal nyilvánította, hogy távol volt tőle az a szándék, hogy a magyar nemzeti zászlót megsértse, s az előkelő katona oly meggyőzőleg s őszinte világossággal tudta elmondani a félreértés keletkezésének alapokát, hogy a kételynek el kell tűnnie a legfelindultabb kedélyből is.

Most tehát megkönnyebbült szívvel tehetjük túl magunkat az egész trencsényi zászlóügyön. — Hála Istennek, csak félreértésen alapult az egész s abból hazánk s a monarchiának ellenségei nem üthetnek tókat a maguk céljai számára. A magyar állam jelvényén nem esett sérelem, sőt ugyanaz a magasrangú katona, a kinek a végzetes látszat azt tulajdonítottai engedte, felhasználta az alkalmat éppen arra, hogy a zászlónk

előtt tiszteletét kifejezze. Hogy még nagyobb legyen az örömünk ez ügy szerencsés és békés befejezése felett, csak gondoljuk el, mekkora lett volna ellenségeink kárörme, a kiknek plánumait — nagyon jól tudják — a magyar nemzet és a hadsereg közt támadt összeütközés mennyire előmozdítaná.

Ilyen konfliktus tekintélyünket aláásná, monarchiánk szövetségének értékét csökkentené s ezzel a jövő veszélyekben való megállásunk bizonytalanságát növelné.

Ezek a következmények a trencsényi ügy szerencsés befejezése következtében elmaradtak, s ennek méltán örvendhetünk.

Tisza és Kálnoky. Azon ellenzéki feltevésekkel szemben, — hogy Kálnoky gróf külügyminiszter nem osztotta volna Tisza kormányelnöknek a képviselőházban a párizsi kiállításra vonatkozó nyilatkozatát — a legmegbízhatóbb forrás után a következő felvilágosítást adhatjuk:

Kálnoky gróf és Decrais bécsi francia nagykövetség beszélgetéséből Goblet francia külügyér csak azokat a momentumokat emelte ki, melyek álláspontjának védelmére kedvezők voltak. A beszélgetés azonban más momentumokra is kitért, melyekről Goblet hallgatott. Különösen említik, hogy Kálnoky gróf Tisza beszédének kérdésmegbeszélésén semmi módosítást nem követelt. Ha Kálnoky az eseményt „kellemetlennek” és „előre nem látottnak” nevezte, ez csak arra vonatkozhatott, hogy az egész ügyet ismét elővonták a parlamentben, a mi, mint Tisza beszédéből is kitetszik, valóban előre nem látott és kellemetlen volt.

Kiemelendő határozottan, hogy Kálnoky nem Tisza miniszterelnök beszédét felelt, hanem a Franciaországban a keltett igazgatótságot felelt fejezte ki sajnálatát.

Közös miniszterek utja. B e c s b o l jelentik lapunknak junius 1-ről: A közös miniszterek ehó 8-án utaznak Budapestre. A király a delegáció tagjait 10-ikén fogadja a budai várakban.

Országgyűlés. A képviselőház pénteki ülésében, a vita negyedik napján, véget ért a szeszadó törvényjavaslat általános tárgyalása és a javaslat nagy többséggel fogadtatott el részletes tárgyalás alapjául. Szóltak: Steiner acker Odón a javaslat mellett — centra-parlamentari ideáit fellelegítve Kossa Dezső, ki már függetlenségi állásponttól sem fogadja el a javaslatot, nem akarván új jövedelmi forrásokat nyújtani a kormánynak, hogy tovább kormányozzon, melyet azzal vádol, hogy tönkretesz a regale bérleket; Lázár Jenő gróf, ki aggodalmakat fejez ki az erdélyi szeszpar tekintetében, melyet Tisza a figyelmébe ajánl. — A javaslatot különben elfogadja, Horváthy Nándor tüzetesen szolt a javaslat fogatkozásairól, melyet feltételeken elfogad. Erre a vita beáratván, Hegedűs Sándor előadó kimutatja Kossa vádjának alaptalanságát, utal arra, hogy az italmelési adó minden államban csak 5-10 százalékot teszi a szeszadónak, szolt a kontingent mentességéről és a bonifikációról — czafolva az ide vonatkozó ellenvéteket, kimutatta a gácsországi verseny tekintetében kifejezett aggodalmak tulzott voltát, védte az ipari gyárakat a felmerült tamadó tendenciák ellenében és igen érdekesen és tanulságosan szolt az egészügyüi tekinetéről.

Végül Tisza a Kálmán szolt és azaz helyeslések közt emelte ki, hogy Apponyinak érvelését, a fogyasatási adók tekintetében való közös eljárást illetőleg — logikailag az egész közös ügy ellen irányulnak s meg nem állnak a perzonalitás unióg, meggyőződen utalt arra, hogy a magyarországi és gácsországi szesz-árak közti különbség ki fogja egyenlíteni magát s végül Lázár grófnak az erdélyi szeszparat illetőleg megnyugtató választ adott.

Holnap a szeszadó törvény részletes tárgyalását kezdi meg a ház s a kérvények halnapra kitűzött tárgyalása elhalasztott. Az ülés elején a miniszterelnök törvényjavaslatot terjesztett be, az égetett aszesz folyadékokra vetett vám után ideiglenesen szedendő vamdíj pótlékról.

A nemzeti sajtó Moosáryról. A naziionalista lapok nagy örömben vannak Moosáry megválasztása felett. Különböző variációkban mondják el nézetüket a karánsebesi választás jelentősége felől, de azon reménykedésben valamennyien megegyeznek,

hogy Moosáryban egy nemét bírják a faltöröknek, a magyar nemzeti politika ellen.

A nagyzebeni „Tribuna“ Moosáry megválasztásáról cikkezvén, dörvözi a karánsebesi román választókat ezen tapintatos és helyes politikájukért, mert — ugymond — „Mi mindig azon voltunk, hogy közüdomasurá vájék sz, hogy mi, románok, elítéljük a magyar nemzeti politikát, mi azonban nem özünk román nemzeti politikát (!) hanem szemünk előtt csak az államnak (!) érdekei lebegtek, fentartottuk a közös hazának, a magyar királyság összes népeinek, és a monarchiának érdekeit, a melyek azonosok a román nép érdekeivel. Ezen nagy igazságot hangoztatták a szörényi románok, a midőn a budapesti országgyűlésre nem a román nemzeti pártnak hívót, sem román egyént, hanem egy más nemzeti belit főrüit küldtek, hogy ottan ne románok ügyét, hanem az összes nérelmet szenevőknök ügyét képviselje, a mely így a közös hazának ügye.“

A szerb „Zastava“ szerint a két korábbi választás is azt bizonyította, hogy a karánsebesiek elv ért barozolnak. Moosáry képviselőiségének — mond e lap — jobban örülünk, mint a többi tödél-száz képviselőnek ott a képviselőházban. Moosáry ma az egyedüli az országgyűlésben, egyetlen a nevezetesebb magyar politikaiok között, a ki nyilvánosan ki meri mondani, hogy Magyarorszában a nemzetiségiek elvanak nyomorva, s hogy nincs meg engedve(?) nekik nemzetiiségük nyelvüket és kulturájukat fejleszteni. A „Brank“ nevezetes dolognak tartja, hogy egy tisztá roman kerülte egy magyar embert választ meg képviselőjének, azt az embert, a ki a magyarok között az egyedüli, ki fel tud emelkedni, s igazságos tud lenni az állam összes népei irányában. De a románok választás által elégtelést is adtak a férfunk. Ezzel velük együtt a nem magyar nemziségek oltalmukba vettek az üldözött (!) magyar embert, s Moosáry a k a k e most s a b a d a b a k a k e z e i, mert a csupa magyarokból álló választókerületre többé nem kell tekintettel lenni.

A helyzethez. Bécsből írják a „Pester Correspondenz“ nek: Azon erős figyelemzetés, melyet Tisza a miniszterelnök a jövő évi párizsi világlálatáson való részvételt illetőleg a magyar iparosokhoz intézett, még mindig uralkodik a helyzetben, jöllehet az incidens, mint azt diplomacriai volapuk nyelven nevezik, a Goblet-Réache féle párbeszéd által a francia kamarában már teljesen elintéztnek látszik. A francia kormány feje az eset felől teljességgel megnyugtató közléseket kapott, jölmegeggyezendők kézleket, nem nyilatkoztak a t, mert ezekre nem volt ok

Az „ARADI KÖZLÖNY“ tárczája.

(Junius 3.)

* * * nek.

*Sebad a kis csalogánynak
A lombok közt dal zengeni
Csak én nekem van megtöltve
Téged — édesem — szeretni,*

*Sebad a vidám patakknak
Szőkni virágos medrére,
Csak nekem kell édes rózsám
Téged feledni örökre.*

*Ha csillagot látok
Az égen kigyulni
S a madárkát hallom
Dalolni, epedni:
Redd emlékezem!*

*Ha pillangó száll a
Rózsra kebelére
Mosolygó napsugár
Enyeg, játsszik vele:
Redd emlékezem!*

*S mikor a hajnalpír
Féltámad az égen
S harmatos virágot
Látok kis kertemben:
Redd emlékezem!*

*Lenék nyíló rózsá
Virágos kertemben
Hadd járnál mellettem
Halk, csöndes estéken:
Elbeszélém néked
Mint ült a fájdalom
S rád hullatnám könnyim
Ragyogó harmatom,
Tiltott — boldogágom!*

Az „Aradi Közlöny“ számára írta:
Talabor.

A ki nem tud feledni.

(Egy szerelmes naplójából.)
— Az „Aradi Közlöny“ eredeti tárczája —
Két év telt el már azóta, hogy reményekkel telve indultam el hosszú tanulmány-utamra. Nem fájt a válság, sőt inkább örül-

tem neki, mert közelebb látszott vinni életem céljai felé. Oh, mily boldog voltam akkor, azt híven, hogy visszatérve keblemre szoríthatlak, hogy ne bosszúsálok el onnan többé soha.

A vonat gyorsan robotott, a kis falusi lak csakhamar eltűnt szemem elől; akkor nyílamlott először szívemben valami fájó, titkos sejtélem, mely úgy összeszorítá keblemet, hogy könyvek gyűlték szempilláim alá. Akkor sirattalak meg először, s ki tudja mikor foglak utoljára?

Megérkeztem a fővárosba. A sok idegen között egyedül jártam fel-s alá. — Olyan elhagyatottnak éreztem magamat akkor. Az ismeretlen arczokról, melyek minduntalan szemembe ötlöttek, valami különös vegyülékét olvastam le a szájalom és meglepetésnek. Miért néznek ezek így rám, gondolám magamban? Pedig csak képzelet volt az egész; csak a csalóástól és elfeledéstől remegő lelkem rémképei tükröztek vissza az idegen arczokról. Ki vertem fejemből a sötét gondolatokat s tovább mentem.

Egy kavéházban rég nem látott ifjú kori pajtásomat pillantottam meg. Ott ült egy asztal mellett, hirlapot tartott kezében, de bágyadt, fénytelen szemű merően bámultak maguk elé. Megérintettem vállát, s össze-rezentem.

— Isten hozott! mondam neki mosolygva, úgy örvendek, hogy találkoztam veled. Hogy vagy mióta nem láttalak? Mikor jössz már ismét haza miközénk?

— Soha! — volt az egykedvű válasz, s aztán egy hosszú sóhaj következett.

En is elhallgattam, csak halkán, mintegy ösztönyszerűleg mormogtam magamban azt a sokat jelentő szót: „Soha.“

Soká ültünk egymás mellett némán, szólanul, mint ha egyikünk sem ómerete volna a másikat. Ő gondolatokba merülve hallgatott, én pedig néma fájdalommal néztem bánatos arczát, mint valami nagy szenvedés oly halványra, oly komorra tett.

— Nem jössz velem? — kérdé később felállva az asztal mellől.

— Hová?

— Majd elmondom.

S aztán karon fogott és kivezetett a kávéházból.

— A Sz.-Ferenczrendiek kolostorába megyek! — monda, midőn kiértünk az utcára; ha nem lenne terhedre, kísérij el odáig.

— Szívesen; de mi dolgod van neked a kolostorban?

— Oda megyek, hogy többé vissza se jöjjeik soha.

— Alig hittem füleimnek.

— Szerzetesnek akarsz beállni? — kérdezém. És miért?

— Elmondhatom, ha nem untlak vele.

S aztán elmondott egy szomorú történetet, közbe-közbe egy kényesepett törölve ki szeméből. Szegény barátom! jövendő boldogságát látta kitörölve az öröklet könyvéből a menyasszonyának halála által.

Kis hiba volt hogy én is könyekre nem fakadtam, a mint fájdalomtelt szavait bevégezte; de eszembe jutott, hogy nekem most nem a bánkódó, hanem a vigasztaló szerepét kell vinnem.

Visszafojtottam tehát részvétem könyveit s vigasztalni kezdtem szegényt úgy, ahogy egy ily sajított embert csak vigasztalni lehet.

Mindenekelőtt a kolostorba vonulásról akartam lebeszélni.

— Miért mennél te szerzetesnek, miért temetnéd el magad ilyen fiatalon; miért akarod, hogy gyászoló családodot két halottal sirasson egyszerre; miért akarod szaporítani terreit azoknak, kiknek szívén a mostoha sors anélkül is ily kegyetlen sebet ütött? S aztán mit érnel veled te magad is? A kolostor egyhangúsága se nem gyógyítja, se nem öl meg a vérző szívet; s az elfojtott fájdalom néma, osztatlan keservébe; önmagát emészti fel a beteg lélek avval a lassú kínos vonaglással, mely keresztül vezet az embert a pokol minden gyötrelmein. Maradj te csak mi közöttünk, akik

mi szeretetünk elfogja veled feledtetni az elvesztett szereteted.

Igy beszéltem neki, miközben a kolostorhoz értünk.

A kapus felvezetett bennünket a rend főnökéhez. Galambosz, nyájas mosolyu, erőteljes öreg ur volt ez; szép nyílt homlokán a boldog megnyugvás derűjével. A szent férfiú, amint barátom neki szándékát előadta, olyan hitetlenül, olyan sürkésleg nézett ránk s rövid hallgatás után monda.

— Jól meggondolja fiatalember azt, a mit most tenni akar. Nagy kérdést tesz fel ön előtt, melynek megoldása egy egész emberéletre kihat.

— Le tud-e mondani a világi örömköröl, élvezetről, hiúságról, dicsőségről, egy szóval le tud-e mondani az életről?

— Le mindenről! — volt barátom rövid válasza.

— Ez az utolsó szava?

— A legutolsó!

— Jól van. Van-e önnek képzettsége?

— Doktor jurisz vagyok.

— Jól van ez elég. És most menjen le az irodába, hol nevé és évszámát fogják öntől megkérdezni; ön pedig — fordult hozzám — maradjon addig itt nálam, míg barátja visszatér.

A mint a távozó maga után az ajtót betevé, a rendfőnök maga mellé ültetett s bizalmas hangon monda: „Valami nagy szerencsétlenség érhető ezt a fiatal embert?“

— Elhalt menyasszonyát gyászolja — felelém.

— Nem kísérelte még meg lebeszélni szándékáról?

— Igen, de nem sikerült. Mindazonáltal, ha tisztelendőséged tehetne valamit.

— Ezt kötelességemnek tartom annál is inkább, mivel ha valaki egyszer szerzetünkbe lép, azt csak egyházi átokkal hagyhatja el ismét, továbbá barátja bánatát olyannak vélem, melyet az élet örömei idővel sokkal inkább eltognak vele feledtetni a zárd csendes falánál. Kiránom, hogy a felvételi próbáév neki a feledésre elegendő

idő legyen s hogy annak telte után megváltoztassa szomorú elhatározását, mely alighanem egy eltévesztett életnek vetné meg alapját.

— Alig végezte be szavait, midőn barátom benyitott.

— Es most fiatal ember — fordult hozzám az óz férfiú — jegyezze fel magának pontosan az időt, melyben nálam felvétel végett jelentkezett s egy év múlva, mely idő arra van szabva, hogy elazalt magát új pályájára előkészítse és szerzetünk szabályait megtanulja, jelentkezék nálam ismét s akkor minden további akadály nélkül belép-het; figyelmeztetem azonban, ha a most feljegyzett órán holél jelentkezni elmulasztaná, a felvétel csak újabb egy év múlva történhetnék meg vagy egyáltalában soha sem, amint magát ez idő alatt elhatározza.

S most isten önnkel! Azzal kikísért az ajtóig, mi pedig ellavozánk.

Miközben barátomat szállására kísértem, sikerült rábeszélmem, hogy azt az egy évet oda haza szüleimél töltse.

— Jól van — monda, — de akkor még ma indulok.

Pár órával később a gyorsan robotó vonaton két jó barát ment egymással épen ellenkező irányban. O haza, én pedig messze idegen országokba, de megígértük egymásnak, hogy egy év múlva visszatérve ugyanazon vendéglő kavéházában fogunk ismét találkozni.

§

Egy év múlva Prágában ültem a gyors vonatra s örömtelt szívvel repültem szer-telt hazamba, rég nem látott otthonomb.

De örööm s boldogságom nem volt teljvalami titkos félelem lopódzott szívembe minél közelebb értünk a magyar határ

annál jobban megremegteté azt. Türelmlenül számláltam az órákat és perczeket, s végre megérkeztem fővárosunkba.

Kocsiba ültem s egyenesen ama vendéglőbe hajtottam.

A kapuban barátommal találkozt megöleltük, s megöleltük egymást.

siak egy néhány markansabb típusa ma- rra... Kertay Ede tanár urnak, ugyiszlentek. Kerner Péter igazgató urnak, ki szives volt az ifjusá- nak megengedni, hogy a rendezésben közre- működjenek, és inte köszönetemet kifejez- ni. Kelt Aradon 1888. évi június hó 2-án. Waltersdorfer Róza, gyermekker- tulajdonosnő.

— Ongyilkos árvaszkék! Ulók. Mályon megrendítő esetet tudatnak pénteken Mak- ró: K o s s a Dezst Canadávörmege köz- tszettelbe álló árvaszkékülnöke délután agyonlőtte magát. Kossa Dezst — írja a „Szegedi Híradó.” — egyike volt azoknak a fiatalbereknek, a kiket tehetségünél, szorgalmuknál és műveltségünél fogva min- denki szeret és becsül. — Családtalan, 34—35 éves fiatal férfi volt, pár évvel ezelőtt még vig kedélyű, egészséges ember, mostanában azonban már csak váza ösmagának. Egy rettenetes betegség, a c s o n t s z u kintza már egypár év óta. S ez a gyógyíthatatlan baj, a mely miatt egy évvel ezelőtt amputálták is Bécében a lábát, folytonosan erősödött, terjedt a be- teg testben. Hol itt, hol amott ütött ki a baj. Nemrég az egyik szeme is elromlott a legutóbb meg is sikertette a csontság. S így megamputálva, félig élve, félig halva, világos tudatában annak, — hogy kintteljes hóna- pok után ugvia csak elközlel a halál, sokáig próbálta elviselni az életnek súlyosra vált terhét. S mikor már látta, hogy rövid időn elkövetkezik a gyarló testnek teljes elpusz- tása, mikor más ember kétszeres vágygal ragaskodik az élethez, ő föbéllette magát. Nem akart tovább haladó állapottal alkalmatlanságára lenni másoknak. Kora délután a vármegyeházában, hivatalos helyiségében, revolverrel a jobb halántékába lött és rö- g tön meghalt. A dörrénáre előttű me- gyeházi tisztviselők már halva találák. Hogy a halálhíre rövid idő alatt megjön, azt tudta mindenki Makón és szomoruan gondoltak rá, de arra nem voltak elkészülve, hogy öngyilkos lesz, s a hír, a mely még a kora délutáni órákban elterjedt az egész városban, nagy megdöbbenést és őszinte részvétet keltett mindenfelé. A holttestet a vármegyeházából a lakására szállították.

K o s s a Dezst hódmezővásárhelyi sztle- tésű volt s családja előkelő helyet foglalt el az ottani társadalomban. Atyja a felosz- latott vásárhelyi kir. törvényszék el- nöke volt.

— Az aradi városházán a légúszam megszűntetésére a folyosókra és a lépcső- házban üvegajtókat alkalmaznak, melyek mig egyrészt a kellemetlen légúszamot teljesen megszüntetik, másrészt díszit- teni is fogják a városháza belsejét.

— A pálinka. Somozszerői írják la- punknak, hogy F a u r Petru ottani föld- mives S z á s z Vaszilije korcsmáros, a miért és néki — látva, hogy már teljesen be van merve — több pálinkát adni nem akart, egy karóval ugy főbe ütötte, hogy a szakértő korcsmáros a szenvedett súlyos sé- rülésekbe belehalt. A tettest a csendőrség átvizsgálta a bűntető bíróságnak. A bír- telenben lesz alkalmá kijázanodni és a pá- linkát határszól elmelkedni.

— A „Fortuna” betegsegélyző egyesít Lövi testvérek uraknak azon emberbaráti cselekményükért, melyvel az elmúlt szini évad alkalmával elárultott színházi jegyek- nek 50 frotot kivevő többletét jövedelmét az egyetnek adományozták, köszönetét nyil- vanítani kedves köteleseggének tartja. Az egyesít elnöksége egyidejűleg tudatja, hogy a Grünberger-féle Marosfürdő használatára a fürdő tulajdonosok nagymennyiségű népszerűt áru fűrdőjegyeket nyérven, ezeket elárultottá a. A vizitáló: Löwy testvérek, Falkenstein A. Bildhauer R., Aussenberg Mór, Keserő Samu és Haunold Gergely uraknál helyezte el. Ma vasárnap folyó hó 3-án délután 3 órákor az egyesít választmányja rendes havi ülést tart, melyre a választmányi tag urak ez uton is meghívattak.

— Ertesítés. Az aradvárosi önkéntes u j t z o l t o k a r működtetési bizottság 1888. június 3. napján a csali nagy erdőben megtartani szándékolt „J u n i a s” fenálló akadály miatt bizonytalan időre el h a l a s z t a t o t t. A r e n d e z ős őség.

— A „világosi költő” futása. Csupa megriasztott vidéki „költő”-ről hozott lapunk tegnapi postája. Ezek közt nem utolsó a mi világosi „íróúrunk”-nak Páger Pálnak az esete. A jeles és hazafias erényekben bővelkedő aradmegyei költő megúván a szikabb haza dicsőségét, el- rándult székelyföldre, a hol most a „Sz. N.” szerint Hazafi Verai János, „a nemzet színtartója”, „apostola”, és „potája” pengeti ün teletöltő. A „pünkösdi bucsu alkalmával ment dénesre Győra s azóta Csik-Szeredát szerencsétl- mintha a viláponkint gyermekesődhöz képezte jebau győnyelődéseket az utczán s énekelte a t. Erre olyan bámuló gyermek sereggel, hogy Hope-t egy éjjel hamaz, édes hazám, te vagy az ég vérteljes anyám — igazán! Ugyanezt tetta lált. A Páger Pál is, de előtte Hazafi elhő- tita czudar kegyetlenséggel a — pi- ták és így bekövetkezett a világosi vadra, a „szomorú futása”. Sziklái kar- tái Mr. Kőrösi György szerint Páger Pállal van eióttem. A vizitáló elnök, tehetséges fiatal „költő”, is, a ki hitelezőinek nagy szomo- rúlagára már nem boldogítja a legképe- ur nem több aradi lapot.

— Az aradi általános munkás-beteg- segélyző-egyesít június hó 17-én, vasárnap, d. u. fél 3 órákor a városháza kistermében rendes évi közgyűlést tart, melynek napi- rendje a következő: I. A választmány, ug- yint a szavizsgáló bizottság elvételének előterjesztése, továbbá a felmentés megadása. II. A választmány és a szavizsgáló bizot- tsági póttagok kiegyeztetése. III. Két jegyző- könyv-hitelesítő választása IV. Egyetli ügyek, indítványok és felszólalások. Ezen rendes évi küldött gyűlésre az egyetli tagok tisz- telttel meghívattak. Arad, 1888. május hó- ban. A közp. választmány.

— Nyilvános köszönet. Május 31-én játék-ünnepélyt rendeztem kis növendékem- mel, mely alkalmával az aradi m. kir. állami tanítóképző intézet növendékai, élők K e r t a y Ede tanár urral szivesek voltak a ren- dezésben nekem segédkezni nyugtani a z enekarban tényleg közre is működött. Nem mulasztatom el a nevezett intézet

— Katona-za. a ligetben. A 33. sz. gyalogezred zenekara ma délután a váro- sban fog játszani szabad bemenet mel- lett. Este ismét Wittmann vendéglőjében ad hangversenyt.

— Birtokváltás. Gyerman Alexá fe- adja az aradvárosi 3909. számú telekijező könyvben A+1. alatt bejegyzett 2 hold 60 négyzöld ölnyi szántóföldjét, Zimánd ü- lőben, Kiss Mihálynak 300 ft vételárért.

IRODALOM és MUVÉSZET.

— „Kulturképek” czim alatt adja ki T á b o r i Róbert a „Délmagyarországi Köz- löny” genialis szerkesztője magyarhoni és külföldi lapokban megjelent elbeszéléseit. Egy válogatot kötet lesz ez és 12 ivre fog terjedni. szep kiállításban jelen meg — legkésőbb szeptember elején. Előfizetési ár: 1 f t 50 kr. Az előfizetési pénzek szerző címre küldendők: „Délmagyaror- szági Közöny” szerkesztőszége, Temesvár. — T á b o r i Róbert a mai ifjabb írói nemzedék egyik leghivatottabb tagja, ki épen oly szellemesen, mint finom érzékkel ír, és így előreláthatólag e kötet igen becses olvasmány lesz. — Ajánljuk olvasóink megfigyelmébe.

— Az „Ország-Világ” 23. száma a kö- vetkező érdekes tartalommal jelent meg: H o r n i g Károly életrajza Aristidészről, költemények P ó s a Lajosról és R u d n y á n s z k y Gyuláról. „Titkek” B á r o n y István elbeszélése, „Híres magyar párhajok” G y a l o g H u s z á r t ó l továbbá „Aranka” regény G r a l l e r Balduintól, „Erek multán” elbeszélése A m b r o z i o v e z S z o t t ó l, „Cselka Nándor jubileumáról”. Az új országház. — „heti tárcza” Prizmatól s a tartalmas és éiényen szerkesztett rovatok kinálkoznak változatos olvasmányul. A képek közül fel- említiük: „Az új országház”-at. „A rongy- szépe” T u r y G y u l a sikerült ger- népé. „A libapásztor” P ö r g e Gergely- től, „K é n y t e l e n u t a z á s” s t b. — Előfizetési feltételek: jan.—decemberbe 10 f t, január—júniusra 5 f t, július—szeptem- berre 2 f t 50 kr., július—decemberre 5 f t. Arad, 1888. június hó 1-én. — K u e f f e l Károly, biz. pénztárnok.

Szerkesztői üzenet.

— K — r — s — Az új kiadományt is köszönjük a mai számban Csak arra kérjük, hogy minél mo- dernebb tárgyat válasszon jövőre, mert a tulás- gomb romantikus genre teljesen elcsúszott — legálisan a napilapoknál — népszerűvé vált.

Közgazdaság.

A v e t ések. (Végo). H ü v e l y e s — e s k e r t i — v e t e m é n y e k fejlődése az időjárás ke- zvezetlenség, az utóbbi időben, különösen Erdély vidékein, sokat ártott a déri kertii veteményeknek: Trencsén-vármegyében fér- gek pusztították. T a t á r k a é s m a g l u k ő n y helyely-közeli gyengék, általában véve lassan fejlődnek, jól állnak Erdélyben és a Tisza balpartján. B u r g o n y a. A korábban kikelt burgonyát kapálják, a szárazság és hőség fejlődésében gátolják, a 23—24. der nagy kárt csak Erdély egyes vidékein okozott. K e n d e r é s l e n. A kender a Tisza balpartjának kivételével, általában már mindenütt kikelt. helyenkint azonban nagyon ritkán, itt-ott, különösen Szathmárvármegye- ben a bolha pusztítja. Bács-Bodrogvármegyé- kulai járásában gyengén, a szomoriban jól fejlődik. D o h á n y. Az ültetés többnyire még folyamatban van, helyenkint azonban már befejeztetett. A tikkasztó nagy bőség a kiültetett plántákat nagyon leforrasztta: Szath- márbán pedig a korait a der is megri- seitte. C z u k o r — é s l a k a r m y a r p a. Kevés helyen van kielégítő és jó reparatés; fér- gek, földi balhák, ormányos bogár, stb. pusztítják a kikelt répát, minélgyörgy nagyon sok helyt kellett újonnan vetni. A férgek által megkímélt jobb vetéseket kapálják. M e s t e r s e g e s k a s z á l o k. A lohere és luczerna-féléket már több helyt le is kaszálják és az eredmény, csekély ki- vétellel, jónak mondható, ugy mennyiségre, mint minőségére nézve. S z ő b ős őség. Az amurgy is nagyon gyen- gén fejlődött szőlőt a majusi der nagyon megviselte; a termés, egy-két vidék kivé- telével, aligha lesz csak középszerű is, any- nyival is inkább, mert a férgek is sok kárt okoztak. G y ü m ős l e s nagyon hullik, még a der és hernyók által megkímélt tákról is. A termés nagyon gyenge lesz. R é t — é s g y e p z e s z e n a. Fejlődése idejé- ben az időjárás kedvezőtlen hatással volt reá és így a termés csak helyenkint, főleg Erdélyben, lesz nagyon jó. L o g o l ős k a s z á r t ó, meleg idő- járásban nagyon kevés tápot nyújtanak, helyely-közeli egészen kopárak, csak Erdélyben állanak kielégítően. E l e m i o s a p a s o k. A Tisza balpartján és a Tisza-Maros szögén, továbbá Erdélyben Kolozs-, Alsó-Fehér- és Torda- Aranys-vármegyében a kolumbiási legyek annyira elszaporodtak, hogy a feljegyzett adatok alapján már eddig is több, mint 100 drb. jóság esett áldozatul Erdélyben a mult hónap 23—24-én kisebb-nagyobb mérvű der volt, leprőkölte különösen a kertii veteményeket, Kolozs- és Ugocsavárme- gyékben 21-én, Torda-Aranysban pedig 24. jégcső volt, de csakis kisebb mérvű kárt okozott. Kimutatása a buza- roza, árpa és zab vetések állásának május

28-án, valamint az ezen gabonamékekkel beültetett területeknek, összeállítva a földmívelés-, ipar- és kereskedelmügyi mi- niszterium általános mezőgazdasági előadói részéről bevizsgáltott adatok alapján

Bevételek terület	középen	alatt	középen	felött
Buza 4.950.346 k. h.	11%	9%	18%	
(1887. május 24-én állott)	5,4	5,0	4,1	
Rozs 2.903.480	53,4	40,6	6,0	
	(1887)	28,1	5,3	14,6
Árpa 1.777.777		35,1	53,2	6,7
	(1887)	11,9	60,8	27,3
Zab 1.868.453		30,0	69,0	7,0
	(1887)	11,5	58,0	30,5

A aradi pénzüintézetek forgalmi kimutatása.

Az aradi kereskedelmi- és iparbank for- galmi kimutatása 1888. május hóra. B e v é t e l e k: Alladék 1888. január végén f r t 604915.83 Bevételék 1888. febr. végén f r t 127575.64 Összesen: f r t 732491.47 Visszafizetések febr. végén f r t 150178.40 Alladék febr. végén f r t 582313.07 V á l t o l e s z á m i t o l á s: Tárca-álladék január végén f r t 348898.94 Leszámítottatott febr. végén f r t 340483.75 Összesen: f r t 689382.69 Visszleszámítottatott febr. végén f r t 395770.28 Tárca-álladék febr. végén f r t 293619.41 E l ő l e g e z ős f o l y ó s z á m l á b a n: Alladék január végén f r t 288318.50 Előlegezősek febr. végén f r t — Összesen: f r t 288318.50 Visszafizettett febr. hóban f r t 4402.— Alladék febr. végén f r t 283916.50 E l ő l e g e z ős é r t é k p a p i r o k r a: Alladék 1888. január hó végén f r t 16229.— Előlegezősek febr. hó végén 3500.— Összesen: 19729.— Visszafizettett febr. hóban 685.— Alladék febr. hó végén 19044.— P é n z t á r - f o r g a l o m: Alladék január hó végén 32425.81 Bevétel febr. hó végén f r t 1058903.32 Összesen: f r t 1091329.13 Kiadás febr. hóban f r t 1051954.55 Pénzkészlet febr. hó végén f r t 39274.58 Arad, 1888. május hó 30-án.

Az igazgatóság.

— június 2.

Az „Aradi Lloyd” heti tudósiása.

A lefolyt héten állandó száraz, meleg és szeles idő volt, csekély záporokkal, melyek azonban nem ütötték a tikkadt növényzetet. A tavaszi vetések epednek egy tartós esőért, az árpa és zab már nagyon megisnyelt a szárazságtól, tengeri igen lassan fejlődik, dohány szüntelen szenved a szárazságtól. A buza csövéje, mely már fejlődik, laza és kocsiny, mit egy közeli eső szüntegy mint a fenn említett bajokat még helyre hozhatna. Csak későn ne jöjjen.

A gabonántal változatlan — pang. B u z a z említésre sem méltó behozatal f r t 6-20—6-60 mként. R o z s Készlet hiány f r t 5—5-10 mként. Á r p a f r t 4-90—5 mként. T e n g e r i k i n á l a t nélkül, szilárd f r t 5-70—5-75 mként.

Vegyess közlemények.

— Felhívás a b é k é s m e g y e i g a z d e g y l t . t a g j a i h o z a b i z t o s í t á s ú g y e b e n. Felesleges lenne ma arról beszélni, miszerint minden gazdálkodás elengedhetlen feltétele, mondhatnánk létegalaja, az, hogy a gazda jövedelmét, melyre rendes viszonyok között számítania jövisztva van, — a mennyire t. i. az az elemekkel küldésben hatalmában áll — biztosan tegye, mert ezen biztonság nél- kül folyton oly esélyeknek van kitéve, melyek létét kétséssé teszik, vagy kétséssé te- hetik. Fájdalom, az elemi csapások nagy része ellen a mai viszonyok között még megkötött kezel állunk, mert a szárazság, fagy, árvíz és nagyobb viharok ellen csak részben vagyunk képesek védekezni, s ha a csapás ránk jö, rövid napok vagy órák alatt sok évi költségeztünk, fáradozásunk van semmivé téve, akkép, hogy vagyunk nagy- gyobb csonkításával vagyunk képesek csak a csapást orvoslani. Vannak azonban elemi csapások, melyektől a gondos, előre látó gazda már sikeresen védekezhet, — illető- leg habár a vézet — melyet sokszor a mások gondolatlansága, rozakaratja, vagy a terem- teni és rombolni szokott képes természet reá mér — ki nem kerülheti is, de rombo- lásai esetén ségélyre számítat. Ezen rom- boló és pusztító elemek a jég és tűz; az ezek pusztításaai által okozott sokszor óriási károk ellen már nagyrészen megvédenek a biztosító társulatok, ha azok valamelyikével biztosítási viszonyba léptünk, mit esetleges kárunk csekély biztosítási díj fizetése mellett megtérítetik. Nem lehet tehát gazdaközön- ségünk, de különösen gazd. egyetlünk t. tagjaink figyelmét ez irányban fel nem hivi annyival is inkább, mert ez évben már az egyik el-mi a tűz, intőleg figyelmeztette megynék lakosságát, hogy siessenek épüle- teiket a tűz, vetéseiket a jégkár ellen bizto- sítani! De hol biztosítunk? kérdik önök. A feleletet ezen kérdésre könnyűnek véljük; eszközöljük ugyanis ott, hol 1. a legolcsóbb áron ténhetjük s 2. a hol esetleges kárunk gyorsan és biztosan térítetik meg. E két szempontot nem tanácsos szemelőlt léves- teni: ámde meggondolatlannul sem szabad valamely társulatnál biztosítani csak azért, mert pár krajczárral kevesebb díjat kell il- l e t n i, ha nem látunk egyszeramind e l e g e n d ő b i z t o s í t á s k o t a r r a n e z v e, hogy kárunk minden körülmények között megtérítve leand. A békesmegyei gazd. egyesít a hazánkban működő biztosító

társaságok közül a legelőnyösebbnek a magyar általános bizt. társaság-ot tekintem, fel olyannul, mely eltekintve azon figyelmen kívül nem hagyható szempontokról, hogy ezen társaság nem csak szeszvelgi a magyar és a „haza” nevének, de szantalan jövéte- melyivel valóban ki is vista az elsősegét; ezen társaságot ismertté fel, mondjuk oly- nannul, mely biztosaság, megbizhatóság és mel- lánnyos eljárás tekintetében a biztosító köz- zönség teljes bizalmát érdemli meg. A bé- kesmegyei gazd. egyesít a mult évben lejárt, s u g y a g a z d a k ö z ö n s őség, min a gazd. egy- let t. tagjai által részletesen smert szerzö- dést, daczóra, hogy az ez iránybani tárgya- lások alkalmával néhány krajczárral olcsóbb díjteltel ajánlatok is történtek, de szem- előlt tartva az Első magyar biztosító társaságnak ugy anyagi mint különö- sen erkölcsi biztosítékait, s a felme- rült károsatékólt gyors és igazaságos eljá- rást, csakis a gazdaközönség jól felfogott érdekeinek vált szolgálatot tenni, midőn a szerződést újabb 12 évre imét az „Első magyar általános bizt. társulat” kötötte meg, és hogy ezzel kötötte meg, csakhamar helyesnek bizonyult, mert a legutóbbi idő- ben megynék két virázgó közönségét sújtott nagyobb mérvű tüzeseteknél akadt oly tár- sulat, mely a felek irányában követett el- járásával számos panaszra nyújtott alkalmat. Szükségeseenk tartjuk továbbá felhívni a figyelmét a „Magyar gazdák jégzészvetke- zetére”, mely eddig azért nem részestel a „gazdaközönség nagyobb mérvű pártolásban, mert egy évi bizt. díjösszeget a netalán nagyobb mérvű veszteségek pótlására kel- lett a biztosító félnek lekötönie, de most ezen kötelezettséget ugy az eddig, mint az újon belépő szövetkezeti tagok irányában a társulat besztentette, s így mi sem áll utjá- ban annak, hogy a gazdaközönség eszen szövetkezet áltáásaiban részestelhesen a nélküli, hogy annak nagyobb csapások esen- tén még egyszeramind terheiben is részt venni kellenek. A kik azonban nem ohajta- nak ezen szövetkezet előnyeit javukra for- dítani, figyelmeztetjük, hogy egyetlünk tagjai továbbra is részesteljen a magyar biztosító társulat által részestelre szerződési- leg fenntartott előnyökben. A békesmegyei gazdasági egyesít mindent elkövetett, a el fog követni ezután is, hogy az egyesít tag- jainak jól felfogott érdekei ez irányban is megvártassanak, de el nem mulasztatja egyuttal a figyelmét oda irányítani, hogy első sorban a t. gazdaközönség kezébe van le- tőve a mód saját érdekeit ez irányban is megvédeni, azért tehát nem lehet eléggé hangulyozni, hogy ragadják meg az alkalm- s a felhasználva a nyújtott előnyöket, ug- y tiz, mint jég ellen biztosítók vagyunkat. B.-Csaba, 1888. május hó 20-án. B e l i c z e y I s t v á n, a békesm. gard. egyesít el- nöke. Z l i n s z k y I s t v á n, egyesít t. tag.

Gabonaszlet.

(Budapest, június 1.) B u z a t a mál kínálták, a kereslet korlá- tolt volt; lángha irányzat mellett mintegy 10,000 méterháza kelt el, nagy tételek nem változtak, kis tételek 2¹/₂ kral olcsóbb árakon.

Egyéb gabonamékekben csekély flúlet, változatlan áruk mellett. Eladott: Buza: Tiszavidéki 1000 mm. 82. k. 1 f r t 60 kr., 1000 mm. 80 k. 7 f r t 60 kr., 100 mm. 81 k. 7 f r t 65 kr., 100 mm 81 k. 7 f r t 55 és fél kr., 300 mm. 80-5 k. 7 f r t 55 kr., 100 mm. 80-5 k. 7 f r t 50 és fél kr. 200 mm. 80-7 k. 7 f r t 55 100 mm. 7 f r t 45 k. 7 f r t 35 kr., 1000 mm. 80 k. 100 mm 7 50 kr., 100 mm. 79 k. 7 f r t 40 kr. 1000 mm. 79 k. 7 f r t 25 kr., 100 méterháza 79 k. 7 f r t 25 kr., 2500 mm. 79 k. 7 f r t 35 és fél kr., 100 mm. 79 k. 7 f r t 30 kr., 200 mm. 79-8 k. 7 f r t 40 kr., 100 mm. 79-5 k. 7 f r t 25 kr., 600 mm. 77-2 k. 7 f r t 100 mm. 78 k. 7 f r t 22 kr.

Fehérmegeyi 700 mm. 80 k. 7 f r t 45 kr., 400 mm. 79-5 k. 7 f r t 45 kr. P e s t m e g y e i 400 mm. 80 k. 7 f r t 7 krajczár, 1500 mm. 79-4 k. 7 f r t 47 kr., 1000 mm. 79 k. 7 f r t 35 kr., 200 mm. 79 k. 7 f r t 45 kr., 100 mm. 79 kr., 7 f r t 37 kr., 200 mm., 78 k. 7 f r t 20 kr., 100 mm. 78 k. 7 f r t 27 kr., 100 mm. 79-3 k. 7 f r t 35 kr.

Bácskai 550 mm. 77-4 k. 7 f r t 45 kr. B á n á t i 1000 mm 77-3 k. 7 f r t 35 kr. 400 mm. 78 k. 7 f r t 34. Zab 410 mm 6 f r t 25 krajczár, 100 mm 6 f r t 40 kr.

Határidőszlet. A határidőszletben az irányzat szilárd volt. Hivatalos jegyzések: Szokványbuza május—júniusra 7.19—7.21 forinton, öszre 7.61—7.63 forinton. Tengeri május—júniusra 6.62—6.64 frton, július—augusztusra 6.60—6.62 forinton. Zab tavaszra — — — forinton, zab öszre 5.47—5.49 forinton. Káposztarepöz aug.—szept., 11.43—11.44 forinton.

Határidők jegyzése déli 12 órákor: Buza május júniusra 7.19—7.20 frton, buza öszre 7.61—7.62 frton, tengeri május —júniusra 6.67—6.68 frton, tengeri július—augusztusra 6.65—6.66 forinton, zab öszre 5.47—5.49 frton, káposztarepöz augusztus szept 11.33—11.41 forinton.

Kötöttet: Buza május—júniusra 7.22—7.19—7.90 frton, buza öszre 7.57—7.64—6.61 frton, tengeri május—júniusra 6.67—6.70—6.62 forinton, tengeri július—augusztusra 6.62—6.66—6.63 forinton, zab öszre 5.51—5.47 forinton, káposztarepöz augusztus—szeptember 11.44 frton.

Hivatalosan felmondott 3,000 mm. ten- geri június hó 3-án való átvételre. — Szesz-üzet. — (Június 2.) (B.) Tartós élénk kereslet folytán a czikknek ára a lefolyt héten tovább e- kedett, szilárd irányzat mellett gyár- tartózkodók voltak. Mai jegyzéseink: Készaru nagyban

27.75. hordó nélkül per
 Budapesti gabnatozsde. --
 (Junius 2.)
 gondatott 27,000 mm. kukorica.
 K. és vételkevd mérsékeli 14,000 mm.
 jött forgalomba és jó árak mellett adott
 el. Buza öszre 7.57-7.53 zab öszre 5.47-
 5.48, tengeri májuss-juniusra 6.63-6.65,
 tengeri július-augusztusra 5.62-5.63, ten-
 geri 1889. 5.66-5.67. káposztarepeze 11.

Sertés-kereskedelmi csarnok.
 Budapest-Köbánya --
 Könyv-kereskedés. Az üzlet változatlan. Ma-
 ruzsági öszre, nehé 51-53 forint, fiatal nehé 53
 -56.0 forint, fiatal közép 55-56. - forint, fiatal

könyv 53-54 forint, közönséges (szedett) nehé
 54-55 forint, közép 53-54 forint, könnyű 52-53
 forint Romániai. bakonyi, átmeneti nehé --
 -- forint, közép -- -- frt. könnyű -- -- frt.
 eredeti (Stachel) nehé -- -- frt. közép -- -- frt.
 Szorbai nehé 53-54 frt. közép 53-54 frt. könnyű
 52-53 frt. Hízó egy éves -- -- frt. Hízó két éves
 makkos -- -- frt. Hízó öreg -- -- frt. -- Ser-
 étszám, május 22-én volt készlet 100,212 drb, má-
 jus 23-án felhajtott 1627 drb, május 23-án elszál-
 litott 753 drb, május 23-án maradt készletben
 101,086 darab sertés.

Hivatalos Ártolyam.
 a budapesti áru- és órték tőzsden 1888. évi
 junius hó 2-án.
 Magyar aranyjárdék 4. sz. 97.90
 magyar papírdék 5. 86.18
 magyar vasúti kölcsön 150.50
 magyar keleti vasúti Államkötvény 1. kib. 95.-
 magyar keleti vasúti Államkötvény 2. kib. 128.-

magyar keleti vasúti Államkötvény 50
 magyar földterhermentési kötvény 55.-
 Erdélyi földterhermentési kötvény 104.50
 magyar földterhermentési kötv. záradék 104.-
 Temes-bánati földterhermentési kötvény 104.-
 Temes-bánati földterhermentési kötv. zár. 104.-
 Magyar szőlődezmaváltási kötvény 91.50
 Magyar nyereséj-sorsjegy-kölcsön 122.50
 Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy 123.50
 Osztrák járadék papírban 78.50
 Osztrák járadék ezüstben 80.40
 Osztrák járadék aranyban 109.50
 1860-iki osztrák államsorsjegy 135.50
 Osztrák-magyar bankrészvény 865.-
 Magyar hitelbankrészvény 282.50
 Osztrák hitelintézeti részvény 284.60
 Cs. és kir. arany 5.94
 20 frankos arany (Napoleon'dor) 10.01
 Német birodalmi márka 62.-
 London 126.60
 20 markos arany 12.39

MEGHALTAK ARADON.
 (Május 26-tól junius 1-ig.)
 Bolyáros — Dániel Anna, 1 éves,
 dejka leánya, rágás, — Janik Mariska,
 fél éves, lampakezelő leánya, bélhurut.
 Ujtelep — Kovács Szida, 1 és
 fél év, napzamosó leánya, aszkór.
 Sarkád: Stimn Maria, 59 éves,
 munkás neje, agyvizenyő. — Pipos Anna
 37 éves, napzamosó neje, szívhiűdés.
 Pernyáya: Burger Adám 2
 hetes, napzamosó leánya, időtlen, — Bopp
 Mária 13 éves, napzamosó leánya, gümőkór.

KIS LOTTÓ.
 Budapest, junius 2-án:
 10. 31. 22. 69. 52.

Közlekedés.
 A vonat
 ind. Aradról érk. Aradra
 Csabai vegyesvonat . . regg. 6.20 este 7.-
 Budapesti személyvonat . . d. u. 12.31 regg. 6.45
 este 9.17 regg. 4.10
 Erdélyi vegyesvonat . . d. u. 4.30 d. e. 8.42
 regg. 6.05 d. e. 7.58
 " na-Lippig . . . d. u. 2.17 d. e. 11.89
 " személyvonat . . regg. 6.- d. e. 9.27
 Temesvári vegyesvonat regg. 6.05 d. e. 9.27
 " d. u. 5.48 este 8.14
 Borosbesei vonat . . . regg. 6.30 regg. 8.98
 d. u. 4.40 este 6.07
 Szegedi gyorsvonat . . regg. 7.- regg. 8.14
 " személyvonat . . regg. 4.40 este 8.50
 " d. u. 3.17 d. u. 7.50

Felelős szerkesztő:
HUNDY ÁRPÁD.

BUDAPESTI TŐZSDE.
 Junius 1-én.

Pénz	Áru	Pénz	Áru	Pénz	Áru
M. kir. arany. adóment. 4g	97 30	95 00	Magy. orsz. bank részvény-társaság		
" papírdék adóment. 5g	85 50	85 60	Osztrák hitelintézet	281	381 20
M. vasúti köl. 120 frt e. é. (300			Osztr.-magyar bank	870	875
fc.) 5g	150 50	151	L. magyar iparbank	150	151
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	150 50	151	Pesti magy. keresk. bank	684	685
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.)			Bécsi bizt. társulat	200	210
adóment. 5g	95 75	96 25	Bécsi élet- s jár. bizt. társ.	185	180
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.)			Első magy. általános bizt. társ.	2900	2910
adóment. 5g	128	127	Ponciere pesti bizt. társ.	95	66
M. 1876. kel. aranyban (els.) adó-			Magyar-francia bizt. társ.	195	200
ment. 5g	115	116	Pannonia vissz. társ.	860	
M. kir. nyereséj-kölcsön 100 frt	122 50	123 50	Coucordia malom	423	424
50 frt drbja	122 50	123 50	Első budapesti malom	880	890
Tiszai és szegedi kölcsön 4g	124 50	125 50	Erzsébet malom	242	244
M. k. földm. kötvények 5g	105	106	Hengermalom	525	530
" " " " " 1867. zá-			Luzsa malom	252	255
rad. 5g	104 50	105 50	Molnárak és sítők malma	353	350
M. k. földm. kötvények temes 5g	104	105	Pannonia malom	755	760
" " " " " 1867. zá-			Viktoria malom	130	132
rad. 5g	104	105	"Adria" m. tengeri hajóz. részv. t.		
M. k. földm. kötvények horvát- orsz. 5g			Alföld-fiumei vasút 5g	175 50	176 50
M. k. földm. kötvények erdélyi 5g	104	105	Bátaszék domb-zákány vasút 5g		
" " " " " erdélyi jelz. urb. vk.			Déli vasút 5g		
" " " " " (100 frt 5g	98 50	99	Eszakkeleti vasút 5g	154 50	155 50
Szőlődezmavált. kölv. (100 frt) 5g	99	100	Erdélyi vasút 5g	172 50	173 50
Pest. vár. köcsöne 1870. évből 6g	106	107	Győr-sopron-ebenfurti vasút 5g	142	143
" " " " " 1871. évből 6g	107 25	109	Kassa-oderbergi vasút 4g	160 50	161 60
Budapest főv. 1880. kölcsöne 6g	100 75	101 50	Magyar galiziai vasút 3g	157 60	158
Budapesti bankgyös. részvényt.	100	100 50	M. ny. v. (sz.-györgyváci vasút 5g	232 50	233
Magy. ált. hitelbank	281	281 50	Osztrák áll.-mvasút 5g		
Magy. jelz. hitel. II. kib. in. elismv.			Pécs-barcsi vasút 5g		
Magy. lesz. s pénzváltóbank	89 25	89 60	Tiszavécsényi vasút 5g		
			Osztr. dunagőzhajózási társ. 5g		

Pénz	Áru	Pénz	Áru
Pesti közuti vaspálya	383	384	
Pesti közuti vasp. élvezet-jegyek	110	215	
Budapesti III. ker. takarék.	108	110	
Országos központi	452	457	
Pesti hazai első	7325	7325	
Egyesült Budapest fővárosi takp.	452	455	
Magyar ált. tükárekp. részvény	88	89	
Alagut	145	147	
Általános waggon köles. társaság	69	72	
"Franklin"-társulat	198	200	
Ganz és társa vasom. és gépgyár	826	830	
Geachwindt-féle szeszgyár	330	332	
Gyapjum. és biz. I. magyar	246	250	
Keresk. épülete	675		
Könyvnyomda "Athenaeum"	414	448	
" " " " " Pesti	1070	1100	
Köszénb. és téglagy. (Drasche)	221	222	
Nemzetközi waggon kölcsön-rész-		224	
vénytársaság	59	60	
Pesti épít-társaság			
Rimamurány-salgótarj. vasutvrtis.	100	101	
Salgótarjáni köszénb.	171	172	
Schlick-féle vasó. és gépgyár	152	154	
Schlick-féle vasó. és gépgy. II. kib			
Sertésbázis első magyar	810	820	
Sertésbázis	270	274	
ósknti kőbánya			
podium- és ontilisztgyár	110	120	
záradék-részvénytársaság	104	106	
égla- és mészégető újlaki	149	150	
örök dohányrészvény			
Gőztéglagyár kőbányai szelvt. nélk.	252	255	
M. jelz.-bank ny. kölcsönköt. 4 sz.	105	105 50	

Pénz	Áru
M. földhitelint. papírrétek 5g	102 - 103 -
" " " " " 4g	100 25 101 -
" " " " " 3g	95 - 95 40
" " " " " 2g	131 50 132 50
" jelzálogbank 5g	102 50 103 -
" " " " " 5g	101 - 101 50
Kisbirt. orsz. földh.-int. 5g	101 50 102 -
Osztr.-magyar bank o. é. 5g	101 - 101 80
" " " " " 4g	99 90 100 60
" " " " " 4g	99 90 100 60
Pesti keresk. bank 6g	102 - 103 -
" " " " " 5g	101 - 101 50
" " " " " 5g	101 - 101 50
Albina tak. és hitelint. 6g	101 - 102 -

Pénz	Áru
Budapesti lánchíd 5g	104 - 105 50
Loyd- és tőzsde-építlet 6g	99 50 - -
M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorsj.	
Osztrák vörös-kereszt-egylet	17 50 18 -

Elsőbbségek.
 Budapesti lánchíd 5g 104 - 105 50
 Loyd- és tőzsde-építlet 6g 99 50 - -
 M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorsj.
 Osztrák vörös-kereszt-egylet 17 50 18 -

Pénzmekek.
 Cs.-kir. arany (vert) 5 94 5 99
 Cs.-kir. arany (kör) 5 84 5 83
 Osztrák magyar 8 frtos arany 10 01 10 4
 20 frankos arany 10 01 10 4
 Osztrák és magyar ezüst
 Német birod. bankj. vagy ezekkel
 egyenért. bankj. (100 márkáért)
 Ném. bankp. 100 ném. bir. márkáért
 Amsterdam 100 hollandi frtért
 Páris 100 frankért 50 10 50 25
 Svajci pénzpiaconk 100 frankért
 London 10 font sterlingért 126 70 127 10

B E T T E L H E I M A D O L F
 Könyv-, papír- és írószer-kereskedése.

KÉP-, TÜKÖR-, ORA-, SZŐNYEGRÁKTÁRA RÉSZLETFIZETÉSRE
 ARADON, Szabadságtér 13-ik szám, a vaskapu mellett.

Ajánlja jól berendezett könyvkereskedését, désán felszerelt papír- és írószer-raktárát.	Nagy választék mindennemű üzleti könyvekben. Nagy választék finom olajnyomatú képekben,	dícső és aranyozott keretű tükrök, fali-, inga- és ébresztő-órák,	Nagy választék Jutte függönyök és szőnyegekben méréselt áron részletfizetésre is. bérmentve küldök.
---	--	--	--

Továbbá napilapok, folyóiratok és divatlapok
 nálam minden más könyvkereskedőnél
 olcsóbban rendelhetők meg azokat vevőim kényel-
 mére legfontosabban hához szállítottam. || Árjegyzéket a divatlapokról

Csak 16 krajczár.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

16 krajczáros

16 kr. Kockás szövetek. Csíkos szövetek. Voltet
mosókélmék. Cartonok. Festők. Batisztok. **16 kr.**
Oxford. Canavaszok. Chiffonok. Vászna.
Törülközők

csak 16 krajczárért.

Ugyesint nagy választékban és nagy mennyiségben kaphatók:
 Asztalneműek, ágytakarók, paplanok, csipke, jutte és szövetfüggönyök,
 futószőnyegek, mindennemű vászna, chiffonok, törülközők, canavaszok, csinvatt,
 butorkélmék, vitorlavászna.

Továbbá legjobb lodenkélmék beegék, kreppék, áttört, koczkás, csíkos
 és mindennemű ruhászövetek, fekete tornok, lüszterek.

Azonkívül női, férfi és gyermekcipők, férfikalapok. Vászna, battiszt, moll,
 selyem, fej- és zsebkendők.

Női-, férfi- és gyermekfehérneműek nagy választékban és feltűnő olcsó
 áron kaphatók:

Kilényi Adolf
 a két golyóhoz
 kézmű, rövid, norinbergi, fehérnemű és gyermekjáték üzletében
 Aradon, fűtér, 20-ik szám, Arena-épület.

Csak 16 krajczár.

5261:1888.

Hirdetmény.

Tapasztaltott, hogy a város területén a kolum-
 bácsi legyek nagyobb mennyiségben mutatkoznak, ezen
 aprós legyek melegevű állatok véreből táplálkoznak.
 Ha egy állatot nagyobb számm kolumbácsi légy lep
 meg, veret kiszívja és nyálmirigyéből nagymennyiségű
 mérges folyadékot bocsájt az állat vérebe, minek folytán
 az állat elhull. Ezen legyek az állatnak szörten részét
 különösen az orr üregét, hasa alját, szilgyét és ivar-
 szervet lepik meg, az állatnak összecsipett részét
 megdagadnak s ha idejekorán gyógyítás alá nem vete-
 tik az állat kimulását idézik elő.

Ezen a marha-, ló- és sertésállományra kiszámít-
 hatlan kárt okozható legyek elleni védekezésre a
 következők védtételezők veandók fogantath: 1. A
 gulyából a marhák hazahozandók és nappal istállóba
 gonfozandók, az istállók naponta többször kifutóendők;
 az állatok naplemente után legelőre kihajtatók, azon-
 ban napfelkelte előtt ismét istállóba köntendők. 2. A
 marhák, ló és sertések szörten részei és ivarszervei,
 különösen az ornyílás petróleummal, avas zsírral vagy
 szarvas szarvával bekenendők, a már megcsipett
 és dagadt részek hideg vízzel borogatandók és 2%
 carbol vagy salicilsavas olajjal avagy 30 rész kátrány
 és egy rész nyers carbolsavból készített kenőcsvel
 bekenendők. 3. Ha esetleg valaki marháját nappal mégis
 legelőn hagyja, azok a fenteb- szerekkel bekenendők
 egymástól távol, nem csoportosan legeltessenek és a
 legelőn több helyen nedves anyagokból fűst csinálód,
 melyhez az állatok szörtenrűleg húzódnak szoktak.

Aradon, 1888. május hó 18-án.

Urbányi
 főkapitány.

Aradi első takarékpénztár
zálogosztálya.

Folyó évi junius hó 12-én d. e. 9 órakor a fennest
 helyiségben a következő számú leárt arany és ezüst
 zálogok az alapszabályok 64-ik §-a szerint a legűbibe
 igérőnek azonnali lefizetés mellett elárvereztetnek é
 pedig napló számu: 5, 11, 70, 143, 200, 202, 203
 287, 333, 370, 371, 424, 426, 524, 546, 563, 726, 751
 761, 781, 809, 875, 927, 977, 1043, 1110, 1132, 1148,
 1150, 1193, 1201, 1202, 1225, 1270, 1282, 1302, 1344,
 1345, 1349, 1367, 1386, 1396, 1412, 1442, 1482, 1528, 1652,
 1705, 1725, 1755, 1763, 1808, 1811, 1844, 1923, 1946
 2015, 2278, 2297, 2298, 2299, 2310, 2392, 2409, 2439
 2492, 2541, 2559, 2560, 2740, 2741, 2744, 2745, 2751
 2823, 2865, 2875, 2877, 2878, 2879, 2908, 2966, 2967
 3013, 3204, 3214, 3215, 3216, 3240, 3241, 3244, 3258
 3259, 3313, 3423, 3422, 3437, 3476, 3477, 3488, 3495
 3509, 3521, 3522, 3524, 3534, 3535, 3542, 3550, 3560
 3590, 3615, 3616, 3617, 3624, 3634, 3635, 3661, 3662
 3663, 3667, 3672, 3688, 3693, 3700, 3702, 3720, 3721,
 3722, 3723, 3724, 3732, 3733, 3734, 3741, 3744, 3831,
 3835, 3836, 3842, 3843, 3948, 3969, 3970, 3971, 4012,
 4039, 4094, 4159, 4198, 4219, 4261, 4263, 4286, 4313,
 4343, 4421, 4447, 4457, 4508, 4509, 4519, 4524, 4546
 4565, 4567, 4606, 4614, 4634, 4711, 4826, 4990, 5008,
 5009, 7593, mely árveréshez a venni szándékozók
 tisztelettel meghívattak. 286 1-3

Kelt Aradon, 1888. május hó 26-án.

Az igazgatóság.

Legnagyobb függő-lámpa raktár.

WEILER R. M.

ARAD, Főter Hermann-udvar.

- Mindenemű china- és alpacca-ézüst áruk,
- mindenemű **disz-mű-tárgyak,**
- mindenemű **üveg-áruk,**
- mindenemű **porcellán- és majolika-áruk,**
- mindenemű **konyha vasedények,**
- mindenemű **thea- és kávé-készletek,**
- mindenemű **angol evő-eszközök,**
- mindenemű **asztali lámpák,**
- mindenemű **revolverek,**
- mindenemű **tűzi eszközök,**
- mindenemű **vasbűtorok** 186 6-6

WEILER R. M.-nél kaphatók
a legfinomabb, a legolcsóbb,
a legsolidabb kivitelben.

Zálogtárgyak elárverezése

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezenél tudtal adni, hogy
1888 június 12-én csütörtökön,
délelőtt 9 órakor a tek. városi kapitányi hivatal egy közegének jelenlétében üzlethelyiségemben Kossuth-utca 12 sz. azon zálogtárgyak, melyek lejárákor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbítottak, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adni.
Arad, 888. május hóban.

Wess Dávid.

Árlejtési hirdetmény.

Aradvármegye törvényhatósági bizottságának 1880. évi április hó 7-én és folytatólag 8-án tartott közgyűléséből 195880. k. gy. sz. határozata, illetőleg az 1886. XXII. t-cz. 67. §-a alapján aradvármegye alispánjának 6751/881. sz. rendelete folytán Csucs községében építendő körjegyzői lak felépítési munkálatainak elvállalása iránt f. évi június 12-én délelőtt 10 órakor Acsván a körjegyzői hivatalban árlejtés fog megtartani.

Kikiáltási ár 4261 frt 40 kr., melynek 10 százaléka készpénzben avagy enyhogadható értékpapirokban bánatpénzül letelendő lesz.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli vagy írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be és csak akkor fognak figyelembe vétetni, ha azokhoz az esedékes bánatpénz mellékelve leand, azon kijelentés mellett, hogy ajánlattevő az árlejtés feltételeit ismeri és azokat egészben elfogadja.

Az árlejtési feltételek valamint a terv és költségvetés a jelenlegi körjegyzői hivatal irodahelyiségében a mai naptól kezdve bármikor megtekinthetők.
Acsván, 1888 május 27-én.

Putics András,
körjegyző.

Lakást

és teljes ellátást,
kitűnő házi kosztot

kaphat 1—2 fiatal ember

egy a Szabadság-téren lakó hivatalnoknál.

Zongora rendelkezésre áll.

Bővebb felvilágosítást kaphatni lapunk kiadóhivatalában és szerkesztőségében.

LUX JOZEFA női divat-áru terme

Aradon, főter 21. sz., Spitzer-ház.

Van szerencsém a t. cz. hölgyközönséget értesíteni, miszerint a legfinomabb párisi és bécsi női divat-árukból üzletem részére a bevásárlásokat megtettem és legújosebb és izlősebb

női és gyermek divat-kalapok

már megérkeztek és a nagyérdemű hölgyközönség részére megtekintés végett rendelkezésre állanak. Kérem becses látogatásukkal megkülönböztetni és egy a legfinomabb és legizlősebb divat-kalapok kiállításáról mint a *mérsékelt drákról* és pontos kiszolgálásról meggyőződést szerezni. Együttal bátor vagyok a t. hölgyközönség becses tudomására hozni, miszerint divatteremben *átalakításokat* a legújabb divat minták szerint eszközök. — *Gyűs és pontos kiszolgálás, továbbá olcsó és kitűnő munkáért kezeskedem.*

Arakoszorúk, fátolók és gyászkalapok nagy választékban készletben tartanak.

Sürgőnycim: LUX JOZEFA, ARAD.

FÖLDES KELEMEN

gyógyszertára a „megváltóhoz”

ARADON, Deák-Ferencz-utca.

Bel és külhoni nevezetesebb gyógyszerek alábbi árjegyzékét ajánlja a t. cz. közönségnek szives figyelmébe.

A. atherin szájviz. Dr. Popp-féle 1 frt 40 kr. 1 frt és 50 kr.
Antiseptikus fogpor „ 83 kr.
Hajfestő szer mi eddig a legkitűnőbbnek bizonyult (Haar ressourceur) egy üveggel 1 frt 50 kr.

Árczenőcs-pomád, vizek és balsamok.

Dr. Spitzer-féle arczenőcs szepítő, májfoltok és minden bőrkülső ellen. 35 és 70 kr.
Dr. Spitzer-féle Kleopátra tej, mosdóvíz 1 forint.
Dr. Spitzer-féle Serrail arczenőcs 30 kr. s 1 frt.
Dr. Lengyel-féle Nyírfa-bázsam, Birken balsam 1 frt 50 kr.
Vasolin arczenőcs a bőrnek báronyszerű finomságot ad.
Vasolin haj-pomád, hajnövesztő és erősítő.

Bravais-féle vaseszappanok, 1 frt 75 és 2 frt 50 kr.
Különösen vérszegény betegeknek mint erősítő.
Bohus-féle kitűnő hajszappan jól ragad a hajra és nem töri. 35 kr.
Battányi-féle hajszappan 10 és 20 krajczár.
Buhemart-féle fogszappan 35 krajczár.
Burhard-féle novényszappan 42 kr.
Blancaro-féle vas labdacsook 1 frt 25 2 frt 50 kr.

1 frt in és isom erősítő.
Egri víz egy üveg 18 és 50 krajczár.
Eletbaltz-sam Rózaa-féle üveg 50 és 1 frt.

Fog-pomád Dr. Pfeifferautól — tégely 1 frt 26 kr.
Szállított fogpor Serrail — skatulya 60 krajczár.
Badies-féle fogpor 60 kr.
Carmen fogszepek üveg 30 krajczár.
Mindenemű fogfűrészeknél a leggyorsabb s legkitűnőbb hatású szer.

Gyógy-aszú-barok. Valódi méne-i 1878 évi literes üvegekben 3 frt. Fél literes 1 frt 60 kr. Négytíz liter 1 frt 30 kr. különösen ajánlható vérszegény lábadozó betegeknek.
Menész-vő-sz. bar 1882. évi 1 liter 1 frt fél literes üvegekben 50 kr.

Glicerin-Crém Kjelhuser-féle egy üveg 1 forint az arczör tisztán tartását eszközi.
Glicerin-Crém illatos arczör és kézkenőcs kitűnő finomsága egy üveggel 40 krajczár.
Gastrophan O. Fürsttől kesári gyomorszepp 70 kr.
Gillista-csokoládé Kröczor-féle 2 krajczár.
Gillista-csokoládé. Saját készítmény 15 krajczár.
Gillista-csokoládé csokor hab 6 krajczár.

Illatszerek,parfümök, illatos füvek és balsamok.
Extrait Heliotrop Extrait Jasmin Prince Royal Opoporax Senna illat Ess boisquet Jokey klub üvegekben 30 kr. 50 kr.

Kő-öreg, cseked-eg, huzut és az zimaelleni czukorkák Egger-féle mell- és szóda malata 25. 30. 10. Sz. lamák czukorkák dobozokban 10 kr.
Kvizda-féle fluid lovak és állatoknak izomerősítő szesz.

Külhoni Tamur indien Grillon gyermekeknek kellemes hajtó czukorkák, egy doboz 1 frt 50 kr egy drb 15 kr.
Brand Richard-féle Sveicz Labdacsook 70 kr. Mária-csilli cseppek 35 kr.
Carlsbadi sók üvegekben 1 frt, 1 frt 50 kr. Erzsébet labdacsook egy doboz 15 kr.
Dr. Gölis ét-pocor skatulya 80 kr.
Canabis kender kivonat zivarka 80 kr. asztma és köhögés ellen.

Mager-féle cuskamáj-olaj 1 frt.
Maria Farina Eau de Cologne valódi kitűnő illatszere 50 kr. 1 frt.
Matico Capsulák 2 frt.
Matico Injektio 1 frt. 2 frt.
Migraine Stifte (mentol) 59 kr.
Malz-Bonbon valódi csomag 10 kr.
Dr. Misera hideglelés elleni cseppek 80 kr.

Rizs-porok és hajporok

Velutin párizsi rizpor. Fehér és róza 1 frt, kisebb doboz 60 kr. és Gyöngytoppor 70 kr.
Herbert-féle fehér és róza 1 doboz 90 kr.
Párisi hőlgypor 50 kr.
Schäker extract, gyomor-, máj-, vesébajok, és étvágytalanság hiányában kitűnő hatású egy üveg 1 frt 50 kr.
Velutin rizpor 3 frt és 2 frt 50 kr.

Szappanok.

Piper és mosó gyógyszappanok.
Burehod néven 42 Heger kátrányszappan 35 40 kr. a bőrbajoknál kitűnő és viszketegség ellen.
Tonequin szilárd 50 kr. Salyol 40 kr.
Tonequin folyó 1.50, kén 35 kr.
Speik kitűnő 35 jód kén 45 kr.

Egy szép írású és kifogástalan magaviseletű

irnok,

ki az elemi tantárgyakban is képe oktatást adni, s ki a román nyelvet úgy oktat val mint írásban tökéletesen bírja, (ágyremün és mosáson kívül) teljes ellátás és havi tizenöt forint készpénzfizetés mellett azonnal alkalmazást nyerhet **Melnár Imre nagybutyini kir. közjegyző** iróházában.

Sajátkezzeleg irt ajánlatok közvetlenül nevezett királyi közjegyzőhöz intézendők.

ROZSNYAY MATYAS

gyógyszertára

szivesen kiálkozik, minden külföldi vagy bel-földi gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és chinin-es. kolada, gyermekeknek könnyen bedaható hideglelési elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálok pályadíjjal koszorúztak. Mind az öt világrészben el van terjedve.

Misera cseppek, dr. Mayer javított receptje szerint legmegbízhatóbb szer hideglelés ellen telntétek számára, egy üveg 90 kr.

Dorsch halmáj-olaj, A kereskedésben előforduló minden halmáj-olajok között a legtisztább és leggyógyhatásosabb. Igen könnyen bevehető. Egy üveg 1 frt.

Circassian, Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfestő szer Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Bernatzik fogcsepjel, Bármely fogtájást azonnal megszüntet. Egy üveg 35 kr.

Serrail-arczenőcs, Az arczon mutatózó szepítők, pattanások és májfoltok eltűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmul. Egy tégely 70 kr. és 1 frt.

Anosmin lábpor, A lábizzadás és feltörés ellen sikeresen használható. Egy doboz 50 kr.

Valódi tokaji bor, Kitűnő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinceszéjéből. Ara egy üvegnak 2.80, 3. 3.50, és 4 forint o. é.

Párisi hőlgypor, Gyakran használható az arczör finomítására. Egy skatulya 50 kr.

Érczi-antidó por, melynek segélyével arany, ezüst, réz, pakfong és acél tárgyakat igen kevés fáradsággal tükörfényesre lehet tisztítani. Minden háztartásban használható. Egy adag 10 kr.

Dr. Kepes fagybalsama, A megfagyott kezet vagy lábat 3—4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy üveg ára 35 kr.

Lang rheuma ellenes szere, Mindenféle m. gühülsből eredt rheumás és csúzos fájdalmak ellen igen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni szere, mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ara 40 krajczár.

Mindezen gyógyszerek — a pakolási sekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. Ugyancsak alólirt gyógyszerterárium mindenemű vegyvizsgálata megbízások elfogadhatnak és lelkiismeretesen teljesítők.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszerész.

Arad, szabadság-tér I. szám,
a „szentháromság”-hoz”

5238 1888 szám.

Hirdetmény.

A gyalog utak gondozása és azokon a szabad közlekedés akadályainak elhárítása iránt a városi törvényhatósági bizottság által 12757/808 1884. sz. a hozott és a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium 61869/1884. sz. határozatával jóváhagyott szabályrendelet 5. §-a értelmében a belváros egész területén május 15-től szeptember 15-ig terjedő idő alatt a gyalog utak a ház és telek tulajdonos által naponként egyszer és pedig az aszfalt burkolattal ellátott gyalogutakon d. u. 12 óra közt a másféle burkolattal ellátott gyalogutakon pedig este 7—8 óra közt meglocsolandók.

Ugyanazon szabályrendelet 8. §-a szerint a lakások takarításánál a portöröket az utcára kirázni tilos. Takarok az utcán csak úgy szállíthatók, ha azok üvege le van takarva.

Ezen pontokat azon figyelemmel hozom a lakosság tudomására, hogy mindazok, kik ezen §§-okat meg nem tartják, illetve megszegik, kihágást követnek és a városi szegényalap javára fordítandó 2—25 frtg terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 12 óratól 3 napig terjedhető elzárással fognak büntettni.

Arad, 1888. május hó 15-én.

Urbányi,
főkapitány.

Meghívás.

Az aradi légszuszvilágítási részvénytársulat

XVII-ik évi

rendes közgyűlését

f. évi június 17-én délelőtt 10 órakor az aradi ipar- és népbank gyűléstermében tartja meg, melyre a t. cz. részvényesek ezennel tisztelettel meghívattak.

A napirendet képezi:

1. A közgyűlési jegyzőkönyvet hitelesítő bizottság megválasztása
2. Az 1887/88. évi üzleti jelentés felolvasása, a mérleg beterjesztése, a felügyelő bizottság jelentése és a tiszta nyereség iránti határozathozatal.
3. Öt igazgatónak és 3 felügyelő bizottsági tagnak 3 évre leendő megválasztása. (alapsz. 24. §.)

Mérlegszámla a gyári irodában betkinthető.

Azon t. cz. részvényesek, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, felkérőnek, miként az alapszabályok 17. §-a értelmében részvényeiket, vagy ezekről szóló betái leveleiket f. évi június hó 14-ig bezárólag a gyári irodában, térítvény mellett letétbenyezni sziveskedjenek.
Kelt Aradon, 1888. június 3-án.

Az Igazgatóság.

53621888. sz.

Hirdetmény.

Az országos selyemtenyésztés emelése érdekében a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium által 1883. évi október hó 22-én 60972. III. a. sz. a. kibocsájtott rendelet értelmében a községek tulajdonát képező területen, továbbá az allami, megyei- és községiutak, vagy utcák mellett kiültetett, de az ut- vagy utca-teresthez tartozó területen álló szederfák selyemtermelési célokból szándékolt levelezését, azon házak tulajdonosai által kiknek háza előtt a szederfák állnak, meggátolni vagy a fák leveleit selyemtenyésztési célokra való felhasználásra alkalmatlanná tenni tilos. Ezen tilalom ellen vétők vagy cselekvők kihágást követnek el, az 1887. évi április hó 4-én 15874. sz. a. kibocsájtott belügyminiszteri rendelet értelmében 2 ftról 20 frtig terjedő pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 12 óratól 5 napig terjedő elzárással fognak büntettni.
Aradon, 1888 évi május hó 22-én.

Urbányi,
főkapitány.

Pályázati hirdetmény.

Torontálmegyében és a B. komlósi gr. kel. román esperesi kerületben fekvő Szerb-Csanád község gr. kel. román egyházi bizottság részéről pályázat hirdettetik egy a fentebbi községben új templom építésére.
Az árlejtés f. évi június 7-én délelőtt 10 órakor fog megtartani a gr. kel. román consistoriumi hivatalban Aradon.
Arvarezni óhajtok az árlejtés kezdete előtt tartoznak a kikiáltási arat meghatározott 0.3:0 frt 10⁰. át készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban, bánatpénzzel letenni.
A bővebbi feltételeket Szerb-Csanád község gr. kel. román egyházi gondnokságánál előre is megtekinthetni.

Sz.-Csanádi gr. kel román egyházi gondnoksága.

A költözködési idény alkalmából!

A költözködési idény alkalmából van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy raktáramat mindennemű

asztalos- és kárpitos-butorral

a legnagyobb választékban felszereltem s azok nálam a legolcsóbb áron és legkedvezőbb feltételek mellett, **készletkészítéssel** is kaphatók.

Raktáron tartok **olajnyomtató gépeket, fal-, álló- és tejllető-tűkréket, ingaórákat**, mindenféle **szényeget** stb.

Szolid és pontos kiszolgáltatást biztosítva.

Kiváló tisztelettel:
Bruckner Lipót.

226 6-10

A jelen idényre bátorodom elismert kítű

tábla- és esztragon-eczet

készletemet szives figyelembe ajánlani, melyből

Tonesz F. és Társa	uraknál a „fekete kutyához,”
Duzsek Ferencz	urnál Deák-Ferencz-utca sarkán,
Mársits Lajos	„ Batthyány-utca és
Fáber Antal	„ Asztalos-Sándor-utca sarkán

raktáron van.

DOMÁNY JÓZSEF,

cs. k. udvari borszállító, halász-utca 2-ik szám.

A „Nádor“ szállodával szeml.



A cs. kir. osztrák és a m. kir. miniszteriumok államvasutak szállítói tűz és betörés ellen biztos **pénz-szekrények** gyári raktára.

Készletek számára kivételesen 25 száz. engedély.

Amerikai varrógépek

VASBUTOR

és

pénz-szekrények

gyári raktára

SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta.

Azonkívül ajánlom



Valódi amer. Howe regisztrált **Wehler és Wilson, Singer és kézi varrógépek** családok, szabók és cipészek részére.

Mindennemű **varrógépek** javítása és eszközöltetik. Varrógépekhez szükséges kellek.

Vasbutor gyári raktáramat nagy választékban.

A FELSÉGES KIRÁLYI CSALAD
kedvenc asztali itala

a Carlsbad melletti

KRONDORFI SAVANYUVIZ.

E savanyuviz, melyhez hasonlítható a monarchiában nincs, páratlan kitűnő ízű tisztán élvezve avagy borral elegyítve.

Megbízható gyógyhatásu a következő betegségeknél: köhögés- és rekedtségnél, tüdő-, gyomor- és hólyaghurutnál, forróláznál, dyphteritnél, sarlachnál és himlőnél.

Magyarországi főraktár:
Schwimmer és Kell cégégnél

289 5-10 Budapest.

Aradon kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Raktár: Szabadságtér 8.

Dicsérő oklevél. 1887.

CSÓTY NÁNDOR,

épület- és díszmű-bádogos, horgany-dombormű készítő,
Aradon, Ferray-utca, gróf Nádasdy-féle ház.

Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani, hogy minden szakmamban vágó munkákat a legjobban és legjutányosabban készítek, u. m.:

épület fedését, parkányzást és diszítést,
saját verőmű, (Falwerk) által készített

horgany-dombormű diszitményeket,
(GESTANZTE ORNAMENTE),
kőparkány (galleriák), akretoriák, palmetták, rosetták, a legnehezebb rajzminék után, padlás-ablakok, kímászók, csatornák, csövek, clostettek és vízvezeték-berendezések.

Tiszta és fényezett bádogárak, u. m. kannák, vedrek, stb.
Mindennemű **fürdőeszközök, zuhanyfürdő kádakkal, fűtéssel, vagy annélkül.**

A nyári idényre

Jégszekrényeket
a legújabb modorban jutányos ár mellett.
Mindennemű javítások elvállalhatnak.

Tisztelettel
Csóty Nándor.

A CZIGELKAI ISTVÁN-FORRÁS

Ásványbörzve oly kedveltségnek és hírnévnek örvend a t. cz. közönség előtt azon helyeken, hol egyszer megismertetett, amilyenben más ásványvíz egyáltalában soha, vagy csak nagyon későn részestül.

A legújabb vegyelemzésnél a Czigelkai „István-forrás“ ásványvíze natron és szulfid tartalmára nézve, (1000 súlyrész vízben 16722 natron és 6784 szulfid) oly dúságnak bizonyult, hogy tartalmára az eddig ősmert bel- és külföldi ásványvizeket tetemesen felülmúja.

Mind ezen okoknál fogva a Czigelkai „István-forrás“ ásványvíze **savanyú borral** vegyítve, egy erősen pezsgő, s ennélfogva üdítő, kitűnő italt szolgáltat, melynek kissé sós íze az emésztésre is bír befolyással.

Édes, vagy peccsenye-borral vegyítve kellemetlen, de savanyúsága miatt majdnem ihatatlan bort, különösen nyárban, valódi örömmittalá változtatja.

„Mivel pedig ezen ásványvíz az emésztő szervek minden bajait megelőzti és szabályozó emésztést tart fenn, egyszersmind övszer gyánant szolgál cholerás időkben.“

A víz töltését és szétküldését eszközölteti
Nagyméltóságú Erdődy István gróf kútkézelőse

C Z I G E L K Á N

Bártfa mellett, Sárosmegyében.

Főraktár **WECHSLER JÓZSEF** fűszerkereskedésében.

NYÁRI IDÉNYRE ALKALMAS ÁRUK

Obetko Kálmán üzletében

ARADON, Fő-tér 39. számú üzlet.

285 1-10

Ablakredőnyök keresztbeszövétt vászonból sima vagy barna és vörös oldal bordúrel négyzetméterje elsőrendű 1 frt 60 kr. másodrendű 1 frt 40 kr. harmad rendű 1 forint 30 krajczár minden kellekkel ellátva.

Vesszőből szövött faredőnyök átlátszatlan, fehér vagy zöld négyzetméterenként 60., 70., 80 krajczár.

Jalous deszkaredőnyök egymás felett függő lemezekből felhuzható és leereszthetők, félig és egészen elzárhatók 6 1/2 cm széles deszkából négyzetméterje 3 frt 3 frt 50 kr. szűk ablakoknál hol csak 4 1/2, 5 cm deszkák férnek el aránylag drágább.

Folyosókra teraszokra alkalmas ponyvavásznak valamint elkészítve kaphatók redőnyök, kifeszítő ponyvák, sátrak a legolcsóbb árakon.

Sódaviz készítő gépek, melyek segítségével 10 perc alatt a legélvezhetőbb hűsítő ital készíthető. Félliter 6 frt 50 kr., 1 liter 7 frt 50 kr., 1 1/2 liter 8 frt 50 kr., 1 3/4 liter 9 frt 50 kr. és 2 liter 11 frt 50 krajczár.

Ujjonnan feltalált sódavizkészítő gépek, melyek annyiban különböznek az elsőtől, miszerint a borkő és szoda alól jó és a nyomás a vízen keresztül gyakorlatilag 3/4 liter 7 frt 1 1/2, liter 8 frt 1 1/2, liter 9 frt 2 1/2, liter úrtartással. 12 frt Soda és borkő a legjobb minőségben.

Háztartási készletek. Fagylalt készítő, vajkészítő, morzsadaráló, borsdaráló, kávéfőző gépek felöntők, kávédaráló, kólyhamerlegek, spirál rendszer, gyorsforralók

Kertek öntözésére igen czélszerű hydronette fecskendő, melynek egyik vége a vízedénybe tétetik néhány perc alatt egész virágtábla és fenyőcsoport öntözhető meg. Darabja 8 frttól 15 frtig.

Kerti lámpák 85 krtól, **kerti székek** összehajthatók 2 frt 25 krtól, **szunyog-háló** több minőségű továbbá **utazótáska, kofferek, napernyők** hölgyek és uraknak, **szalmakalapok** a legdusabb választékban, **kosarak kézi** és munkára, **utazókoffer** kosarak a legnagyobb választékban. **Esőköpenyek** gumiból 8 frttól felfelé.

Legujabbaruk.

Író pennák üvegből, melyek igen gyorsan vezethetők, nem karcznak, nem kopnak, ritkán kell mártani. Darabja 20 krajczár. **Villany gyufatartó** zsebbe. Darabja 55 krajczártól 65 krajczárig.

Fogzásban szenvedő kisdeteknek a leggyorsabb könnyítést szerző nyakszallagok Gehrig testvérektől 1 drb 1 frt.

Amerikai vizázurögépek 1 frt 80 krtól 6 frt 50 krig.